

BOLLETTINO DELL'ATLANTE LINGUISTICO ITALIANO - Nuova Serie  
(ogni fascicolo € 6,00)

**1 - 1955** (Esaurito)

B. Terracini, *L'Atlante linguistico italiano nell'opera di Matteo Bartoli e Ugo Pellis*  
• R. Giacomelli, *Il "Ciàmbrico": gergo della Méta* • C. Grassi, *L'Argot dei reparti alpini piemontesi (Btg. "Susa")* • RECENSIONI • NOTIZIARIO

**2 - 1957** (Esaurito)

*Quadro dei segni diacritici usati nel B.A.L.I.* • C. Grassi, *Aspetti delle coltivazioni e dell'artigianato in appendice ai rilievi dell'A.L.I.* • C. Grassi, *La valutazione della fonte nei nuovi rilievi dell'A.L.I.* • A. Steiner, *L'Atlante linguistico dell'Ungheria* • NOTIZIARIO • G. Perusini, *Ricordo di Tita Corgnali* (necrologio)

**3-4 - 1959**

C. Grassi, *Aspetti delle coltivazioni e dell'artigianato in appendice ai rilievi dell'ALI: II. La molluschicoltura; III. La pesca con le nasse a Taranto* • *L'ALI e i problemi della dialettologia italiana. Note di geografia linguistica: I. Le denominazioni del pipistrello in Sardegna* (B. Terracini); *II. Le denominazioni dell'aratro in Piemonte* (C. Grassi) • NOTIZIARIO • RECENSIONI • B. Terracini, *Raffaele Giacomelli e l'ALI* (necrologio)

**5-6 - 1960**

G. Tropea, *Aspetti delle coltivazioni e dell'artigianato in appendice ai rilievi dell'ALI; IV. La preparazione del carbone da legna nel versante orientale dell'Etna* • B. Terracini, *Il concetto di lingua comune e il problema dell'unità di un punto linguistico minimo* • G. Francescato, *L'influsso lessicale friulano nel dialetto slavo di Lusévera* • B. Terracini, *Saggio di un Atlante linguistico sardo* • NOTIZIARIO • RECENSIONI

**7-8 - 1962**

*Tavola dei simboli fonetici usati nel B.A.L.I.* • G. Tropea, *Aspetti delle coltivazioni e dell'artigianato in appendice ai rilievi dell'A.L.I.: Una zolfara a Villarosa* • M. Rossi, *Usi e proverbi di Rossano Zeri* • *Saggio di relazioni ai rilievi dell'A.L.I.:* T. Franceschi, *Relazione di Laurino (I)* - M. Melillo, *Relazione di Sannicandro (II)* - G. Tropea, *Relazione di Caltanissetta (III)* • G.L. Beccaria, *A proposito del primo volume dell'Atlante linguistico della Penisola Iberica (A.L.P.I.)* • NOTIZIARIO • B. Terracini, *Saggio di un Atlante linguistico sardo (2° rapporto sui lavori)* • RECENSIONI

**9-10 - 1964**

I. Griset, *Aspetti delle coltivazioni e dell'artigianato in appendice ai rilievi dell'A.L.I.: Note sulla vitivinicoltura ad Inverso Pinasca* • T. Franceschi, *Noterelle di gergo* • M.F.M. Meiklejohn, *Sui nomi degli uccelli sardi nell'A.L.I.* • T. Franceschi, *Anticritica* • G. Francescato, *Particolarità nel trattamento di -o (-u) atone in Friuli e nel Comelico* • NOTIZIARIO • C. Grassi, *Relazione tecnica preliminare sulla redazione delle carte dell'A.L.I.* • B. Terracini, *Saggio di un Atlante linguistico della Sardegna (ultimo rapporto sui lavori)* • RECENSIONI

**11-12 - 1965**

G. Tropea, *Contributi gergali da Patti* • T. Franceschi, *Dai rilievi dell'A.L.I.: IV. Proverbi e detti calabro-lucani* • NOTIZIARIO • B. Terracini - T. Franceschi, *Per l'edizione dell'Atlante linguistico italiano* • RECENSIONI

**13-14 - 1966**

G. Tropea, *Effetti di simbiosi linguistica nelle parlate galloitaliche di Aidone, Nicosia e Novara di Sicilia* • NOTIZIARIO

**15-16 - 1967**

R. Zancarini, *Aggiunte e correzioni al Dizionario di toponomastica piemontese di Dante Olivieri* • T. Franceschi, *Postille alla Historische Grammatik der Italienischen Sprache di Gerhard Rohlf* • B. Terracini, *Per l'edizione dell'Atlante linguistico italiano* • T. Franceschi, *Relazione tecnica sui problemi riguardanti il punto A* • RECENSIONI

**17-18 - 1970**

C. Grassi, *Continuare* • G. Berruto, *Il concetto di fonema e il diasistema* • A. Genre, *L'inchiesta di Ugo Pellis per l'ALI a Prali (Torino)* • C. Tagliavini, *Matteo Bartoli nei ricordi di un collega rumeno* • C. Grassi, *I dinamismi sociolinguistici come dato di conoscenza nell'organizzazione del territorio* • C. Grassi, *Nota sul nuovo procedimento di redazione dell'ALI* • A. Genre - S. Campagna - L. Massobrio, *Relazione sullo stato dei lavori dell'ALI* • NOTIZIARIO • NOTIZIARIO DELL'ALAlp • RECENSIONI • RASSEGNA DI RIVISTE

1 - gennaio 1971

A. Sobrero, *Fenomeni di disgregazione recentemente osservati nel tabarchino* • T. Telmon, *Confronto tra l'inchiesta dell'ALS e l'inchiesta del CSDI a Rochemolles (Torino)* • C. Grassi, *Una nota di Temistocle Franceschi sulla carta di prova "capo (testa)" dell'ALI* • G. Berruto, *Per una semiologia dei rapporti tra lingua e dialetto* • A. Lanza, *Ricerche sulla musica folcloristica* • PROSPETTIVA: la sociolinguistica • RECENSIONI • NOTIZIARIO

2 - luglio 1971

M. Contini, *Testo nella parlata campidanese di Milis in trascrizione fonetica* • G. Falcone, *Testi bovesi in trascrizione fonetica* • A. Sobrero, *Effetti linguistici dei mezzi di comunicazione di massa* • P.M. Bertinetto, *Per un'analisi quantitativa di certe proprietà semantiche e fonetiche nei costituenti ritmici* • PROSPETTIVA: la semantica • RECENSIONI • NOTIZIARIO

3 - aprile 1972 (Esaurito)

V. Rusu, *Où en est la dialectologie roumaine?* • F.E. Ferrero, *Caratteristiche acustiche dei fonemi vocalici italiani* • M.L. Porzio Gernia, *Problemi metodologici di linguistica diacronica (in margine ad una recente pubblicazione di J. Lowell Butler)* • P.M. Bertinetto, *Echi del suono ed echi del senso. Implicazioni semantiche in rima* • PROSPETTIVA: la linguistica applicata • RECENSIONI • NOTIZIARIO

4 - ottobre 1972

G. Ineichen, *Condizionamenti sociologici nell'uso della lingua* • P. Hugger, *Nuove tendenze nell'etnografia europea* • G. Berruto, *Significato e strutture del significante in testi paremiografici* • Ch. Rohrer, *Quelques remarques sur l'emploi de la logique mathématique pour la description des langues naturelles* • O. Lurati, *L'etimologia nella prospettiva interdisciplinare* • NOTIZIARIO

5 - aprile 1973

M. Metzeltin, *Projet d'un dictionnaire historique de la langue portugaise* • M. Berretta, *Spostamenti di senso e aree semantiche: appunti per un'analisi del nucleo semico* • G. Berruto, *Per una tipologia degli "errori di lingua" in elaborati scolastici* • PROSPETTIVA: la fonetica sperimentale • RECENSIONI • NOTIZIARIO

6 - ottobre 1973

F. Marchi, *Aree semantiche e produttività del significato: una proposta metodologica* • A. Sobrero, *Integrazione linguistica in giovani immigrati a Torino* • A. Genre, *L'unificazione dei segni dell'ALI* • PROSPETTIVA: la linguistica antropologica • RECENSIONI • NOTIZIARIO

1 - 1976 (€ 5,00)

C. Grassi, *Premessa* • M. Contini, *K - h, F - h et le problème des laryngales du sarde* • F. Spiess, *Paul Scheuermeir* (necrologio) • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO • A. Genre - L. Massobrio, *Progetto di pubblicazione dei materiali dell'Atlante linguistico italiano con particolare riguardo all'Indice*

2 - 1978 (€ 5,00)

C. Grassi, *Presentazione* • S. Campagna - G. Ronco, *La messa a punto dei dati etnografici in funzione dell'ordinamento definitivo dei materiali dialettali dell'ALI* • L. Massobrio, *L'ordinamento previsto da Benvenuto Terracini delle prime 200 carte dell'ALI* • A. Genre, *Tavola di unificazione dei segni di trascrizione fonetica di Ugo Pellis* • C.A. Mastrelli, *Giacomo Devoto* (necrologio) • G. Ghinassi, *Bruno Migliorini* (necrologio) • NOTIZIARIO

3-4 - 1979-1980 (€ 6,00)

G. Ronco, *A proposito del progetto di un Atlante linguistico istriano* • M. Contini, *Classificazione fonologica delle parlate sarde* • T. Telmon, *Per un Atlante delle parlate galloromanze in territorio piemontese* • DISCUSSIONI: C. Grassi, *A proposito di lingue in contatto: uno studio sulla parlata alemannica di Rimella (Valsesia)* • NOTIZIE: G. Berruto, *Una lingua per l'occasione a Mendrisio: il "larpa judre"* - P. Santarcangeli, *I metodi cartografici del nuovo Atlante Dialettale Ungherese* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

5-6 - 1981-1982 (€ 6,00)

L. Massobrio, *'Bjò' «bedale», 'ligòs' «acquadoccio» e 'ruza' «roggia»* • M. Rinaldi, *La danza della spada in Val Cenischia* • NOTIZIE: D. Losonti, *Gli atlanti linguistici romeni* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

7 - 1983 (€ 8,00)

A. Genre, *Premessa* • G. Francescato, *Ugo Pellis a quarant'anni dalla morte* • R. Olivieri, *Continuità e innovazione nel lessico agrario ligure: la terminologia delle misure di capacità nei documenti medioevali e nei riflessi dialettali odierni* • M. Principiano, *Proverbi delle Langhe* • DISCUSSIONI: A. Genre, *In margine alla "Grammatica della lingua piemontese" di Guido Griva* • NOTIZIE: G. Tuaille, *Les atlas linguistiques régionaux de France* - M. Frasa, *Territorio e denominazione a Faudo (Canton Ticino) - Progetto di ricerca sulla toponomastica del Piemonte montano* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**8-10** - 1984-1986 (€ 8,00)

A. Genre, *A proposito degli studi sulla parlata e l'origine dei Calabro-Valdesi* • R. Olivieri, *Slitta e giogo in Alta Val Borbera* • DISCUSSIONI: T. Telmon, *Alcune considerazioni sulle parlate di Faeto e di Celle alla luce di una recente pubblicazione* • NOTIZIE: J. Kruijssen, *Présentation de l'Atlas Linguarum Europae (ALE)* - N.L. Suhaciov, S.A. Kokoškina, *La geografia linguistica nell'URSS: gli Atlanti linguistici* - J.J. Montes Giraldo, *El Atlas lingüístico-etnográfico de Colombia (ALEC)*. *Nota informativa* - C. Marcatò, *L'Atlante storico-linguistico-etnografico friulano (ASLEF)* - J. Lechanteur, *L'Atlas linguistique de la Wallonie: réalisations et projets* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**11-16** - 1987-1992 (€ 31,00)

L. Massobrio, *Premessa* • M. Cortelazzo, *Ricordo di Gianfranco Folena (1920-1992)* • M. Alinei, *Onomasiologia strutturale: il sistema lessicale del padrinaggio nei dialetti italiani e corsi* • D. Calleri, *La presenza di baby-talk nei materiali dell'Atlante Linguistico Italiano* • A. Nesi e M. Paoli, *Il lessico della pesca tra lingua e dialetto all'indomani dell'Unità d'Italia* • C. Cortese, *La viticoltura a Vinchiaturò* • R. Olivieri, *Gli etnici liguri delle fonti classiche* • INEDITA: † H. Plomteux, *Il lavoro del carbonaio* • NOTIZIE: J.M. Lope Blanch, *El Atlas Lingüístico de México* - J. Veny, *Atlas Lingüístic del Domini Català (ALDC)*. *Estat actual dels treballs* - E. Perini, *L'ALD: Atlante Linguistico ed Etnografico del Ladino Dolomitico* - S. Favre, *Atlas des patois valdôtains* - G. Giacomelli, *L'Atlante Lessicale Toscano* - A. Genre, *L'Atlante Toponomastico del Piemonte Montano* - L. Massobrio, *Per un Atlante o Dizionario delle parlate alessandrine* - K.H. Rogers, *La geolinguistica nordamericana nell'ultimo ventennio* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • TESI DI LAUREA • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**17** - 1993 (€ 21,00)

*Atti del Convegno «Per la tutela, il recupero e la valorizzazione delle tradizioni rurali: un confronto interdisciplinare»* (Torino, 15 ottobre 1993), a cura di F. Avolio. L. Massobrio, *Premessa* • F. Avolio, *Presentazione* • P. Cancelliere, *Saluto ai partecipanti* • INTRODUZIONI GENERALI: A.M. Cirese, *Oggetti, segni, musei: sulle tradizioni contadine* • C. Barberis, *Sociologia rurale e cultura alimentare tradizionale: l'attività di ricerca dell'INSOR* • ASPETTI E PROBLEMI DELLA MUSEOGRAFIA ETNOGRAFICA: F. Foresti, *Problemi di catalogazione della cultura materiale nell'approccio dialettologico* • M. Tozzi Fontana, *Musei e museologia della cultura materiale: l'esperienza emiliano-romagnola* • GLI ATLANTI LINGUISTICO-ETNOGRAFICI: RASSEGNA PANORAMICA: G. Ronco, *I materiali etnografici dell'Atlante Linguistico Italiano* • T. Telmon, *I materiali etnografici dell'ALEPO e le loro possibilità di utilizzo sul piano operativo* • G. Ruffino, *L'ALS e la cultura alimentare tradizionale in Sicilia: esperienze di ricerca* • LINGUA E CULTURA DELLA MONTAGNA APPENNINICA: F. Avolio, *La cultura 'appenninica': semplice etichetta o chiave di lettura etnolinguistica?* • M.T. Greco, *I prodotti alimentari di manifattura domestica derivati dal grano alla fine degli anni '50 a Picerno e a Tito* • *Tavola rotonda LE TRADIZIONI RURALI COME «BENE CULTURALE»*. FRA MUSEOGRAFIA, RICERCA SCIENTIFICA E INFORMAZIONE: *Interventi di P.L. Biagioni, B. Ciapponi Landi, L. Jannucci, P. Manoli* • NOTIZIARIO DELL'ALI

**18 - 1994 (€ 31,00)**

L. Massobrio, *Premessa* • C. Schirru, *Dati sperimentali sul vocalismo nel parlato continuo* • T. Franceschi, *Il proverbio e la scuola geoparemiologica italiana. Il Centro interuniversitario di Geoparemiologia dell'Università di Firenze* • S. Canobbio, *Primi contributi piemontesi alla ricerca per l'API* • A.G. Boano, *Un esempio di italiano regionale ligure nel teatro comico di Giuseppe Marzari* • F. Cugno, *Osservazioni sui Punti albanesi dell'Atlante Linguistico Italiano* • M. D'Aveni, *Boonimia in provincia di Torino: un percorso di ricerca* • M.G. Gugliada, *Per un questionario sulle abitudini alimentari del Basso Monferrato* • NOTIZIE: E. Carrilho, M. Lobo, *O Atlas Linguístico-Etnográfico de Portugal e da Galizia (ALEPG)* - P. García Mouton, *Los atlas regionales españoles* - M.J. Dalbera-Stefanaggi, *Trois générations d'Atlas linguistiques de la Corse* - J. Sevilla Muñoz, *Gli studi paremiologici nella Spagna di oggi* - A. Landi, *Progetto dei lessici inversi* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • TESI DI LAUREA • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**19 - 1995 (€ 31,00)**

L. Massobrio, *Premessa* • A. Ruffinatto, *Il mio viaggio con Lore* • M. Alinei, *I nomi europei del 'Natale'* • L. Fontanella, *Un ricettario quattrocentesco di area franco-provenzale* • M.T. Greco, *Le denominazioni dei giorni a Picerno e a Tito (Potenza)* • A. Miglietta, *I gradi dell'aggettivo al confine settentrionale del Salento* • L. Ciarlo, *Il sistema della temporalità nell'acquisizione di lingua prima. Studio di un caso* • M. Dell'Utri, *Spigolature trentine: indagini linguistiche su tre lettere dell'inizio del '900* • NOTIZIE: M. Contini, *Un projet européen de géolinguistique: l'Atlas Linguistique Roman* - M. Alinei, *L'Atlas Linguarum Europae: risultati, struttura, storia, prospettive* - S. Vassere, *La collana "Repertorio toponomastico ticinese"* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • TESI DI LAUREA • NOTIZIARIO DELL'ALI

**20 - 1996 (€ 31,00)**

L. Massobrio, *Premessa* • G. Ghinassi, *Bruno Migliorini a cent'anni dalla nascita* • V. Frățiță, *La struttura dialettale del dacoromeno. Excursus storico del problema, cause e antichità delle aree dialettali* • M. Celeste Augusto e F. Melka, *Motivations linguistique et ethno-linguistique: le cas des dénominations populaires des maladies en français et en portugais* • C. Schirru, *Ulteriori considerazioni prosodiche sul vocalismo italiano del Piemonte* • D. Beria, *Caratteri della lingua cancelleresca e della cultura umanistica nella "Cronaca Veneziana" di Raffaino Caresini* • I. Tempesta, *Evoluzione linguistica e mutamento sociale: una comunità di emigrati rientrati in Sila* • F. Pompeo, *Spazi vissuti: territorio e identità in una comunità montana dell'appennino laziale* • S. Fedalto, *Genesis e vicende della nozione di 'isoglossa'* • INEDITA: † U. Pellis, *Il Questionario dell'Atlante Linguistico Italiano. Saggio II: L'allevamento e i suoi prodotti* • NOTIZIE: J.P. Dalbera, *La base de données dialectales du "Thesaurus Occitan"* - M. González González, *Atlas Lingüístico Galego (ALGa): xénese, desenvolvemento e actualidade* - P. Cordin, *Il "Dizionario toponomastico trentino"* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • TESI DI LAUREA • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**21 - 1997 (€ 31,00)**

L. Massobrio, *Premessa* • C. Schirru, *Aspetti consonantici nell'italiano del Piemon-*

*te: versione ampliata* • J.P. Lai, A. Romano e S. Roulet, *L'analisi prosodica di alcune varietà linguistiche d'Italia: proposta per un approccio metodologico unitario* • L. Cavaleri, *L'australitaliano: un compromesso linguistico* • A.G. Boano, *L'alfabeto genovese: dalla codificazione di Giovanni Casaccia alla normalizzazione grafica in atto* • C. Marcato e D. Shu, *Il gergo dei muratori di Mosciano Sant'Angelo (Teramo)* • M. Cuneo, *I nomi dei pesci in Liguria: classificazione e motivazione* • F. Toso, *Una poesia in volgare del Quattrocento genovese. Prospettive di ricerca per la storia linguistica della Liguria in età tardo-medievale* • L. Ramello, *La "cosmetica" del ms. W 478 della Walters Art Gallery di Baltimora e la tradizione secretistica: edizione e indagine lessicale* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • TESI DI LAUREA • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**22** - 1998 (€ 31,00)

A. Bosch i Rodoreda, *El català de l'Alguer a l'Atlante Linguistico Italiano* • G. Tropea, *Alcuni esempi del lessico degli studenti a Messina* • C. Schirru, *Sulla lunghezza consonantica nell'italiano della Sardegna* • F. Toso, *Lessicografia genovese del sec. XVIII* • S. Balducci, *Metro olim Metaurus* • B. Pasetto, *Appunti per una definizione della varietà di italiano parlato a Mantova* • A. Borra, P. Grimaldi, *Orsi, uomini selvatici, ebrei erranti. I Carnevali dell'alta valle Maira* • M. Cassioli, *Il calendario rituale contadino in due villaggi delle Alpi Marittime: Pigna e Buggio* • NOTIZIE: A. Miglietta, *NADIR: stato dei lavori. Prime riflessioni su alcuni dati* - H. Goebel, *Due cartine mute poligonizzate per lo spoglio dell'Atlante Linguistico Italiano (ALI)* • DISCUSSIONI: *A proposito di una recente raccolta di saggi di Franco Fanciullo* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • TESI DI LAUREA • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**23** - 1999 (€ 31,00)

F. Cugno, *La parlata italo-albanese di Villa Badessa: concordanze linguistiche con la lingua della madrepatria* • F. Vicario, *Note sulla consonantizzazione di W- iniziale in area friulana* • F. Fanciullo, *'Pipistrello' in Abruzzo e dintorni* • G.D. Zucca, *Dalla cultura contadina a quella industriale: il lessico degli oggetti per il trasporto sul corpo nel Piemonte sud-orientale* • A.G. Boano, *Semasiologia del latino FABVLA in area ligure* • F. Toso, *Lì gh'è ro missimì. Applicazioni della prospettiva diacronica all'analisi della distribuzione areale della fitonimia* • G. Marrapodi, *Intorno all'etimologia corrente di 'ippocastano'* • S. Berejan, *La situazione linguistica nella Repubblica Moldava* • M. Barbera, *Appunti su definitezza e partitivo nelle lingue baltofiniche (voto, finnico ed estone)* • NOTIZIE: G. Ruffino, *L'Atlante Linguistico della Sicilia (ALS). Premesse metodologiche, stato dei lavori, prospettive* - M. Celeste Augusto, *O projecto de Dicionário Neerlandês - Português* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**24** - 2000 (€ 31,00)

*Tradizioni e neotradizioni. Saggi di etno@ntropologia domestica*, a cura di P. Grimaldi, *Introduzione. Tempi lunghi e cortili di casa* • TRADIZIONI E NEOTRADIZIONI: S. Zoppi, *I beni culturali e la nuova economia* • A. Ariño Villarroya, *L'invenzione del patrimonio culturale e la società del rischio* • D. Porporato, *Elementi di organizzazione delle informazioni etnografiche: la rappresentazione del ciclo della*

vita • L. Bonato, *Rapimenti, espianti e commercio di organi nelle leggende metropolitane* • A. Loggia, F. Quaccia, *Appunti etnografici dai documenti dell'Archivio Diocesano di Ivrea* • S. Novelli, S. Roveta, *Contributo alla classificazione degli insulti nel dialetto piemontese tra Langa e Monferrato* • L'ALDIQUA E L'ALDILÀ: M. Piccat, *Le scritte di San Peyre di Macra (Val Maira): una "Danse Macabre" in Occitania* • A. Borra, *Le castagne dei vivi e dei morti* • I RITMI DEL FESTIVO: F. Pompeo, *Il ciclo festivo-rituale della Madonna dell'Arco tra consenso, tradizione e cambiamento* • G. Mancini, *"Las Fallas": origine ed evoluzione di una festa in terra catalana* • S. Salerno, *"Il Cristo non c'è più" ma la festa dei Giudei continua a sfidare il tempo* • M.T. Francese, *Il Cristo ritrovato: «L'ncrinata» di Dasà* • E. Bertone, *Cristo risorge ogni venticinque anni. La solenne processione della Confraternita di Santa Croce a Villafranca Piemonte* • B. Saiu, *Carri processionali di Sardegna* • CURARSI CON LA TRADIZIONE: M. Cassioli, *La medicina popolare in due villaggi delle Alpi Marittime: Pigna e Buggio* • D. Meaglia, *Curarsi con le erbe. La medicina popolare in area alpina: il caso di Novalesa* • NOTIZIARIO DELL'ALI

25 - 2001 (€ 31,00)

F. Vicario, *Ricordo del prof. Manlio Michelutti, Presidente della Società Filologica Friulana* • M. Cini, *Aspetti di metaforizzazione rilevabili dai paragoni standardizzati dell'Atlante Linguistico Italiano* • M.G. Cossu, *La mandria di nonno Bachis. I nomi delle vacche a Santu Lussurgiu* • N. Duberti, *Il dialetto di Mondovì nel Settecento, il dialetto di Viola oggi. Correnti e contrasti di lingua e cultura fra Liguria, Provenza e Piemonte* • G. Tuaille, *Le francoprovençal dans le bassin du Pô* • R. Regis, *Il mistilinguismo nei materiali dell'ALEPO: un approccio funzionale* • M.T. Romanello, *Alcuni sondaggi intorno alla percezione delle varietà urbane* • B. Rührlinger, *Il movimento "neo"ladino nella provincia di Belluno. Alcune osservazioni relative alla ladinità soggettiva* • A. Vitale Brovarone, *"Gnocco" e i suoi fratelli* • M. Cursietti, *La parola "corzo". Un serpente annidato in un sonetto attribuito a Muscia da Siena* • RECENSIONI E SEGNALEZIONI • TESI DI LAUREA • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

26 - 2002 (€ 31,00)

T. Telmon, *Un ricordo di Giuseppe Francescato (1922-2001)* • L. Agostiniani, *Ricordo di Gabriella Giacomelli* • O. Lurati, *Riflessioni di metodo. Il napoletano jaco-vo jaco-vo, toscano le gambe (mi) fanno giacomo giacomo, e altri segni del sacro nelle parlate italiane ed europee* • A. Cornagliotti, *Riflessioni sulla lingua de «La malora»* • C. Schirru, *Caratteristiche vocalico-formantiche dell'italiano in Piemonte* • F. Fanciullo e P. Fornaro, *Apicio heures eponimo della pizza?* • A.G. Boano, *Considerazioni storico-semantiche: dal latino medioevale LEGENDA al genovese lezenda* • A. Nocentini, *A proposito di alcuni verbi meridionali per 'seppellire'* • C. Alessandri, *Il pastore Gelindo e la Divòta Cumédia. Storia di una tradizione alessandrina di più di settant'anni* • G. Fassino, *Le processioni delle Rogazioni: dalla fecondità della terra ai confini del villaggio* • NOTIZIE: S. Rabanus, A. Lameli e J.E. Schmidt, *La geografia linguistica tedesca e la Scuola di Marburg* - H. Goebel, *Stato attuale dei lavori relativi all'ALD-II (2ª parte dell'Atlante linguistico del ladino dolomitico e dei dialetti limitrofi)* - J.E. Médélice, *Atlas Linguistique Multimédia de la Région Rhône-Alpes (ALMURA). Présentation du projet et avancement des tra-*

voux - R. Bauer, *Il progetto A<sup>D</sup>-DM (analisi dialettometrica dell'Atlante linguistico ladino). Stato attuale dei lavori alla fine del 2002* - J.-P. Lai e A. Romano, *Etat d'avancement du projet Atlas Multimédia Prosodique de l'Espace Roman (AMPER)* • DISCUSSIONI: M. Alinei, *Su alcuni fraintendimenti della Teoria della Continuità dal Paleolitico. In margine alla recensione di Franco Fanciullo* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • TESI DI LAUREA • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

27 - 2003 (€ 31,00)

G. Ferrari, *Ricordo di Antonio Zampolli* • A. Lanaia, *I nomi della mantide religiosa nel dominio linguistico italiano* • L. Fontanella, *Forme dialettali nel De virtutibus herbarum di Rufino abate del Tino (sec. XIII). Firenze, Biblioteca Laurenziana, Ashburnham 189* • G. Molino e A. Romano, *Analisi acustica e articolatoria di alcuni contoidi palatali in un dialetto della Valsesia* • M. Squartini, *Tornare in casa nuova e altri esempi di neutralizzazione dei tratti di iteratività in pisano* • A. Romano, F. Manco e M. Tomatis, *Caratterizzazione del parlato sulla base di indici temporali: un esperimento su parole isolate di un campione di studenti torinesi* • NOTIZIE: S.A. Marcelino Cardoso e J. Andrade Mota, *A Geolingüística no Brasil e o Projeto ALiB* - A. Turculeț, L. Botoșineanu, A.-M. Minuț et A. Romano, *L'intonation du roumain au sein du projet AMPER* - A. Batinti e E. Gambini, *La civiltà delle acque interne e l'Atlante Linguistico dei Laghi Italiani. Consuntivo e prospettive* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • TESI DI LAUREA • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

28 - 2004 (€ 31,00)

L. Borghi Cedrini, *Ricordo di d'Arco Silvio Avalle* • F. Cugno, *La sensibilità linguistica del parlante in una comunità bilingue: il caso di Villa Badessa* • M. Russo e W.J. Barry, *Consonant lenition and strengthening in Italian dialects: Lambdacism and Rhotacism, Phonological Contrast and Production* • L. Ramello, *La lessicografia piemontese: profilo storico* • M. Marzini, *Per un'indagine sul lessico in uso a Siena: tra sociolinguistica e dialettologia percettiva* • V. Tardivo, *Percezione della variazione linguistica in Val Maira* • D. Calleri, *Acquisizione di una categoria problematica: le preposizioni italiane* • A. Guigoni, *Piante americane in Europa: processi e fattori incorporativi in un sistema agro-alimentare di lunga durata di mais, pomodoro, patata e ficodindia* • M. Gilli, *Musei locali e Rete museale: la Valle d'Aosta* • NOTIZIE: M. Castiglione, *Dentro l'Atlante Linguistico della Sicilia (ALS): la fase operativa* - B. Rührlinger, *Atlante linguistico del Ladino Dolomitico e dei dialetti limitrofi (A<sup>D</sup>)* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

29 - 2005 (€ 31,00)

A. Batinti ed E. Gambini, *Un breve ricordo di Giovanni Moretti* • R. Gendre, *Ricordo di Giuliano Bonfante* • M.L. Porzio Gernia, *Sacerdozio e ritualità nell'Italia antica* • A. Scala, *Ricerche di etimologia gergale: cuvelí 'ricotta' e sgobba ulò 'saliera' (Mirabella 1910)* • S. Medori, *I dialetti del Capo Corso (Corsica)* • I. Valenti, *Francesismi nel lessico culinario siciliano* • E. Fernández Rei, *Situación actual das investigacións prosódicas sobre o galego* • M. Cini e R. Regis, *Giovani e dialetto in*

*Piemonte: un'indagine percezionale* • S. Serio, G. Soriani e A. Romano, *Lo spazio acustico delle vocali italiane di alcuni adolescenti palermitani* • R. Di Virgilio, *Vola vola, un gioco sapiente e arguto d'altri tempi* • NOTIZIE: F. Vicario, *Il progetto Documenti antichi dagli archivi friulani. Materiali per lo studio del friulano delle origini* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**30** - 2006 (€ 31,00)

P. Caratù, P. Piemontese, *Michele Melillo nel ricordo di due suoi allievi* • A. Boano, *Proverbi, detti, espressioni tipiche nella parlata di Roccabruna* • C. Milani, *Toponimi in diari di viaggio: analogia di percorsi e tappe divergenti* • T. Franceschi, *Sèdano – prezzémolo (Ombrellifere); origano – persa – basilico (Labiata)* • A. Romano e S. Gaddo, *Contributo alla collocazione delle costrittive laterali nella rappresentazione acustica dei suoni fricativi* • M. Milani, *Livello di conoscenza della lingua italiana: istantanea dal mondo universitario* • A. Borghini, *A proposito di un tipo narrativo, e degli spiriti maligni* • F. Cugno, *I santi, la luna e il lupo mannaro: l'epilessia nei dialetti italiani* • E. de Paz, *Alfonso de Ulloa y «el lector estudioso de la lengua castellana»* • L. Bellone, *La lingua della Moralitas Sancti Heustacii (1504)* • NOTIZIE: J. Ene-Effion, *La Geografia linguistica in Giappone: i progetti e le iniziative di ricerche dell'Istituto Nazionale per gli Studi sulla Lingua Giapponese* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**31** - 2007 (€ 31,00)

G. Frau, *Ricordo di Giovan Battista Pellegrini* • M.L. Porzio Gernia, *Giuliano Bonfante nella storia della linguistica* • A. Vitale Brovarone, *Un caso di morte presunta: lat. VENEIO. Con una riflessione sul latte versato* • L. Amenta e M. Castiglione, *Nuove categorie per la definizione di italiano regionale* • A. Scala, *I numerali per le decine nel "rilievo zingaresco" di Ugo Pellis e il morfema moltiplicativo -var(-) nella romani* • A. Romano e R. Mura, *Un contributo all'analisi acustica della variazione timbrica delle vocali orali del portoghese nel mondo* • M.-M. Morcov, *Zoonimi totemici nel campo dialettale romeno. Denominazioni parentelari e propiziatriche di animali* • F. Cugno, *Razionalismo e magia nei nomi dialettali di malattia* • M.G. Chiappuso, *La Mourtéra: l'eredità francoprovenzale nei suoi toponimi* • F. Pilato, *"Maraviglioso popolare" o "superstizioni del popolino"? Il caso delle "Donne" in Giuseppe Pitre e in Luigi Pirandello* • M. Milani, *Sostrato piemontese nel romanzo d'esordio di Alessandro Perissinotto* • A. Borghini, *'Dominio' del metaforico e intertestualità folkloriche. Un esempio piemontese* • NOTIZIE: A. Romano, *Attività del Laboratorio di Fonetica Sperimentale "Arturo Genre" a un anno dalla sua inaugurazione* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • TESI DI LAUREA E DI DOTTORATO • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

**32** - 2008 (€ 31,00)

S.C. Trovato, *Giovanni Tropea e la dialettologia italiana* • A. Lanaia, *Sul trattamento di -LL- nel siciliano* • F. Cugno, *La varietà albanese di Borgo Èrizzo in Dalmazia nell'inchiesta di Ugo Pellis per l'Atlante Linguistico Italiano* • A. Gaillard-Corvaglia, P. Darlu, J.-L. Léonard, *Approche cladistique des vocalismes d'oil à par-*

*tir des données de l'ALF* • M. Nevaci, *Caratteristiche del condizionale in aromeno* • N. Minissi, *Alfabeti storici e alfabeti fonetici* • L. Coveri, *Parole e chiacchiere. Sui nomi, e non solo, di un dolce di Carnevale in Italia* • E. Miola, *Il sistema dell'articolo determinativo nella varietà di Prea di Roccaforte Mondovì* • P. Avena, *Percezioni complementari? Un'indagine a Cuneo e Roccarione* • A. Borghini, *Il lupo all'imbrunire e l'ultimo falciatore. L'orecchio e il "luogo di Nemese". Linee di contestualizzazione* • M.F. Fontefrancesco, *Inventare la festa: la Sagra dell'Uva di Lu* • W. Mańczak, *Étymologie de θεός et différence entre βοῦς, ναῦς et Ζεὺς* • NOTIZIE: T. Franceschi, *La geoparemiologia e l'Atlante Paremiologico Italiano* • M. Contini, J.-P. Lai, A. Rilliard, A. Romano, R. Lídia Coimbra et L. de Castro Moutinho, *La collaboration scientifique franco-portugaise: une constante dans l'orientation scientifique du Centre de Dialectologie de Grenoble* • A. Romano, *Attività del Laboratorio di Fonetica Sperimentale "Arturo Genre" nel 2008* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO

33 - 2009 (€ 31,00)

V. Boggione, *Mangiare la foglia (con qualche considerazione sui bachi da seta)* • E. Caruso, *Prestiti da lingue di paesi colonizzati mediati dal portoghese e dallo spagnolo: vie di diffusione antiche e moderne* • C. Ferrier, *I boonimi nelle inchieste dell'Atlante Linguistico ed Etnografico del Piemonte Occidentale* • F. Cusan, *La designazione dello spazio vissuto. Analisi strutturale del sistema toponimico della comunità di Massello (Val Germanasca, Piemonte)* • E. Miola, *In margine a un recente concorso di etimologia: considerazioni sulla diffusione del tipo ʽvi'naiʽ nella microtoponomastica monregalese* • E. Sava, *Il casotto di Gaminella e il cibo contadino* • A. Borghini, *Reperimenti del tipo narrativo AT 365; e un'ipotesi circa una variante molisana* • RECENSIONI E SEGNALAZIONI • NOTIZIARIO DELL'ALI • NOTIZIARIO DELL'ATPM • NOTIZIARIO DELL'ALEPO • NOTIZIARIO DEL LFSAG

Supplementi al BOLLETTINO DELL'ATLANTE LINGUISTICO ITALIANO

n. 1 - (€ 6,00)

G. Berruto, *Dialetto e società industriale nella Valle d'Andorno. Note per una sociologia dei sistemi linguistici*, 1970

n. 2 - (€ 8,00)

N. Magenta, *Dizionario del dialetto di Novi Ligure*, 1970

n. 3

L'edizione del Questionario dell'ALI, decisa per far fronte alle necessità interne di consultazione e redazione dei materiali d'archivio, costituisce anche, con le sue oltre 8.000 domande e con i volumi delle *Illustrazioni* (più di 2.000) e dell'*Indice* (elaborato elettronicamente), lo strumento di indagine sul terreno più completo e collaudato oggi a disposizione degli studiosi.

Il volume degli *Indici delle inchieste*, secondo l'ordine progressivo dei Punti e delle sigle geografiche e l'ordine alfabetico e per Regioni e Province delle località, completa la serie e consente un facile accesso ai materiali linguistici ed etnografici raccolti, oltre a rendere possibile un sistematico confronto con altri corpus.

*Questionario dell'Atlante Linguistico Italiano - I, a - Testo* - Edizione definitiva sul testo originario di M. Bartoli e U. Pellis a cura di A. Genre, S. Campagna e L. Massobrio e con la collaborazione del Centro Nazionale Universitario di Calcolo Elettronico, 1971 (€ 16,00)

*Questionario dell'Atlante Linguistico Italiano - I, b - Illustrazioni* (Parte Generale) - Edizione definitiva della raccolta originaria di U. Pellis a cura di A. Genre e S. Campagna, 1980 (€ 11,00)

*Questionario dell'Atlante Linguistico Italiano - I, b - Illustrazioni* (Parti Speciali) - Edizione definitiva della raccolta originaria di U. Pellis a cura di A. Genre e S. Campagna, 1981 (€ 16,00)

*Questionario dell'Atlante Linguistico Italiano - II - Indice* - Edizione definitiva sul testo originario di M. Bartoli e U. Pellis a cura di A. Genre, S. Campagna e L. Massobrio e con la collaborazione del Centro Nazionale Universitario di Calcolo Elettronico, 1973 (€ 16,00)

*Questionario dell'Atlante Linguistico Italiano - III - Indice inverso* - (a cura di L. Massobrio e M.C. Nosengo) - Edizione definitiva sul testo originario di M. Bartoli e U. Pellis a cura di A. Genre, S. Campagna e L. Massobrio e con la collaborazione del Centro Nazionale Universitario di Calcolo Elettronico, 1985 (€ 11,00)

*Indici delle inchieste dell'Atlante Linguistico Italiano*, a cura di A. Genre, S. Campagna e L. Massobrio e con la collaborazione del Centro Nazionale Universitario di Calcolo Elettronico, 1973 (€ 8,00)

n. 4 - (Esaurito)

*La storia della lingua italiana. Percorsi e interpretazioni. Atti della Giornata di studio* (Torino, 11 novembre 1993), a cura di G.L. Beccaria e E. Soletti, 1994

n. 5 - (€ 13,00)

G. Spampinato, *In forma di voce. Figure della metrica e della sintassi nella poesia italiana del Secondo Novecento (1956-1968)*, 1996

n. 6 - (€ 16,00)

*Una giornata per Lore. Ricordo di Lore Terracini nel primo anniversario della sua scomparsa*, a cura di A. Ruffinatto, A. Morino, M. Rosso e M. Cipolloni, 1997

n. 7 - (€ 16,00)

I. Vasco, *La fonetica nelle grammatiche italiane odierne*, 1999

n. 8 - (€ 26,00)

*Le parole, le cose e i luoghi. Scritti di Arturo Genre*, 2002

n. 9 - (€ 17,00)

*La lingua nel testo, il testo nella lingua*, a cura di A. Ferrari, 2004

n. 10 - (€ 30,00)

*La Parabola del figliol prodigo nei materiali dell'Atlante Linguistico Italiano*, a cura di S. Campagna, M.C. Nosengo, M. Rivoira, G. Ronco, 2007

#### Altre pubblicazioni dell'Istituto

B. Terracini - T. Franceschi, *Saggio di un Atlante linguistico della Sardegna*, con un commento di B. Terracini, I - CARTE, II - TESTO, 1964 (€ 52,00)

*Atti del VII Convegno del Centro per gli Studi dialettali italiani* (Torino-Saluzzo, 18-21 maggio 1970), 1971 (€ 11,00)

